

Bizományosi

szerződés

Amely létrejött egyrészről:

Cégnév: Várkastély Bt.

Székhely: 1054 Budapest, Báthory u. 8.

Adószám: 21521322-2-41

Képviseli: dr. Virág Zsolt

Számlaszám: 10401165-50526957-89831008

mint bizományba adó Megbízó,
másrészről:

**Név: Múzeum a Kultúrne centrum
južného Zemplína v Trebišove**

Székhely: M. R. Štefánika 257/65,
Trebišov

Adószám: 2021431214

Képviseli: PhDr. Beáta Kereštanová
mint Bizományos között

1., Felek a Megbízó termékeire
vonatkozóan bizományosi
értékesítésben állapodnak meg. A
bizomány tárgyat képező termék
megnevezése:

**Fidelitate et fortitudine - Portrét Rodu
Andrássy / Andrássy Arcképcsarnok -
Sprievodca Expozíciou /
Kiállításvezető**

2., A termékek átadás-átvételét a Felek
által aláírt tételes, pontos elszámolási
árakat tartalmazó szállítólevél igazolja,
amelyben meghatározásra kerül a
bizomány tárgyat képező termékek
eladási ára és a Bizományost illető
terjesztési jutalék mértéke. Az átvett
termékeket a Bizományos a saját
nevében, a Megbízó javára értékesíti
kereskedelmi forgalomban.

Komisionálna

zmluva

Ktorá bola vyhotovená na jednej strane:

Názov spoločnosti: Várkastély Bt.

Sídlo: 1054 Budapest, Báthory u. 8.

DIČ: 21521322-2-41

Zastúpené: Dr. Virág Zsolt

Číslo účtu: 10401165-50526957-89831008
ako komitent

a na druhej strane:

**Názov: Múzeum a Kultúrne centrum
južného Zemplína v Trebišove**

Sídlo: M. R. Štefánika 257/65, Trebišov

DIČ: 2021431214

Zastúpené: PhDr. Beáta Kereštanová
ako komisionár

1., Zmluvné strany sa dohodli predávať
predmet tejto zmluvy v rámci
komisionálneho predaja. Predmetom
predaja je výrobok:

**Fidelitate et fortitudine - Portrét Rodu
Andrássy / Andrássy Arcképcsarnok -
Sprievodca Expozíciou /
Kiállításvezető**

2., Odovzdanie-prevzatie výrobku
potvrďuje dodací list, ktorý obsahuje
presné ceny k vyúčtovaniu, predajnú
cenu a províziu komisionára. Prevzaté
výrobky komisionár predáva vo
vlastnom mene pre komitenta.

3., A termékek Bizományos telephelyére történő szállításáról Megbízó gondoskodik, a szállítással kapcsolatban felmerült költségek kizárólag Megbízót terhelik.

4., A Megbízó és a Bizományos évente egyeztet az árukészletről. Bizományos tételes kimutatást készít a bizomány tárgyát képező termékek évi eladásáról (fogyásáról), illetve a Bizományosnál lévő készlet aktuális mennyiségéről, amelyről írásban értesíti Megbízót, mindig 05.11..... dátummal. Értesítési cím: kastelylexikon@t-online.hu

Megbízó az eladott termékekről a szerződésben szereplő elszámolási ár alapján számlát állít ki a Bizományos felé, amelynek értékét a Bizományos a számla beérkezésétől számított 15 napon belül egyenlíti ki. A felek között a bizományosi díj elszámolása évente történik, az eladott termékekkel összefüggő elszámolással egyidejűleg akként, ahogyan a szállítólevélben szerepel.

5., Ez a szerződés aláírásával egyidejűleg lép hatályba és határozatlan időre szól.

6., Bármelyik fél jogosult a szerződést egy hónapos felmondási idő biztosításával egyoldalúan, indokolás nélkül, írásban felmondani.

7., A szerződés bármely okból történő megszüntetése esetén a szerződő felek végelszámolást tartanak egymással a megszűnést követő 15 napon belül, és ebből eredő kötelezettségeiket a végelszámolást követő 15 napon belül teljesítik, ennek során az értékesítésre nem került termékeket tételes bizonylat

3., Výrobok dodá na sídlo komisionára komitent. Náklady dovozu znáša výlučne komitent.

4., Zmluvné strany každý rok dajú vedieť o množstve výrobku na sklade. Komisionár vyhotoví presný položkovitý výkaz o ročnom predaji (úbytku) výrobku vždy k 05.11..... pre komitenta, o presnom množstve nachádzajúcej sa na sklade. Tento výkaz odošle komitentovi na mailovú adresu: kastelylexikon@t-online.hu. Komitent vystaví na základe množstva predaja faktúru pre komisionára v cene podľa dodacieho listu, ktorú komisionár zaplatí do 15 dní odo dňa nadobudnutia faktúry. Zúčtovanie koncesionárskej odmeny medzi zmluvnými stranami sa uskutoční ročne, súčasne so zúčtovaním predaných výrobkov, ako je uvedené v dodacom liste.

5., Táto zmluva nadobúda platnosť dňom podpisu a zostáva v platnosti na dobu neurčitú.

6., Zmluvu môže jednostranne vypovedať každá zo zmluvných strán písomnou formou s jednomenačnou výpovednou lehotou bez uvedenia dôvodu.

7., V prípade ukončenia zmluvy z akéhokoľvek dôvodu vykonajú zmluvné strany medzi sebou konečnú likvidáciu do 15 dní od ukončenia zmluvy a splnia svoje záväzky z nej vyplývajúce do 15 dní od konečnej likvidácie, v rámci ktorej nepredané výrobky vráti Komisionár Komitentovi na základe položkovitého dokladu.

alapján Bizományos a Megbízónak
visszajuttatja.

Kelt: Tőketerebes, 2024. június 18.

.....
Megbízó / Komitent

Ph.

V Trebišove, 18. júna 2024

Múzeum
južného
M. I

.....
Bizományos / Komisionár

Ph.